

Goa University

Shenoi Goembab School of Languages & Literature Discipline of Hindi

Report on 'Hindi-Konkani: Challenges in Linguistics and Grammar'

1. Title of the Event/Activity/program	'हिंदी-कोंकणी: भाषाविज्ञान और व्याकरण में चुनौतियाँ' ('Hindi-Konkani: Challenges in Linguistics and Grammar')	
2. Date and Time	6 th and 7 th March 2024	
3. Mode of conduct (Physical/Online)	Physical, Seminar Hall, Faculty Block B, Goa University	
4. School/ Directorate/ Section	Shenoi Goembab School of Languages & Literature, Goa University Discipline of Hindi	
5. Collaborating Agency/School/Directorate	Directorate of Art & Culture, Government of Goa.	
6. Detail of the Resource Person (Brief biodata)	 Prof. Umashankar Upadhyay, former Head, Department of Hindi, Savitribai Phule University, Pune. Prof. V. R. Jagannathan, former Director of IGNOU, New Delhi. Dr. Yogendranath Mishra, Senior Linguist & former Assistant Professor of Sardar Patel University, Vallabh Vidyanagar, Gujarat. Dr. Dhanaji Prasad, Associate Professor, Mahatma Gandhi Antarrashtriya Hindi Vishwavidyalay, Wardha. 	

	 Dr. Avichal Gautam, Associate Professor and HOD, Department of Hindi, Maharishi Mahesh Yogi Vedic Vishwavidyalaya, Jabalpur. Dr. Rishikesh Mishra, Assistant Professor & In charge, Post-graduate Department of Hindi, Saket College. Mr. Muinul Niyazi alias Moin Shamsi, Urdu expert and renowned Youtuber. Mr. Prakash Nirmal, LIC officer and researcher of Language. Prof. Bhushan Bhave, Ponda – Goa Dr. Sandeep Lotlikar, PES College Farmagudi Ponda Goa.
7. Number of Faculty attended/participated	07
8. Number of Student attended / participated	69
9. No. of external students/faculty/other participants	External Faculty – 11 SGS Faculty – 13 Other participants - 35
10. The objectives of the Program/activity/event	 To help standardize the Hindi and Konkani language Grammar and Linguistics. Modern changes in Hindi language and pronunciations. Study of Translation and Dictionaries. To study the link between Hindi-Konkani language in Goa via linguistics.
11. Description of the Program/activity/event	In modern times where many language tools and technology are being developed, we see there is a rise in Literature being written in many forms but the main thing that was supposed to be focused on is the language. There are many seminars organized every year at the All-India level but hardly their topic is language. There is a need to prevent the deteriorating condition of Indian

	languages. Linguistics and Grammar are not discussed openly in any seminar. There was a time when long discussions were happening on even a single word. Now no one is careful while using the language. The seminar will purely focus on the Linguistics and Grammar of Hindi and Konkani languages respectively and will be useful for all the language lovers across the state and country. This seminar will help in standardizing the Linguistics and Grammar of Hindi and Konkani languages. As Konkani is the Official Language of Goa and there is a need for the hour and there are scopes in the Translation from Konkani to Hindi, this will benefit both language lovers.	
12. Benefit/Key outcomes of the Program/activity/event	Students and staff of various colleges and Go University learned many new things and change in the Grammar and Linguistics in Hindi. The were also able to learn the modern changes which are developed recently in Hindi, and also current AI technology and uses in language. It was useful also for the language enthusiasts who are interested in translation.	
13. Enclosures with report	Banner, Geo-tag photos, Attendance of students/faculty/external participants is attached below.	

Signature: A Bhangui

Name of coordinator: Aditya Sinai Bhangui

Designation: Assistant Professor

Signature

Dean/Director/Head

Seal of the School/Directorate/University

DEAN Shenoi Goembab School of Languages & Literarum Goa University

Banner of the seminar



गोवा विश्वविद्यालय

शणै गोंयबाब भाषा और साहित्य संकाय - हिंदी अध्ययन शाखा तथा कला एवं संस्कृति संचालनालय, गोवा सरकार संयुक्त तत्त्वावधान में आयोजित

द्वि-दिवसीय राष्ट्रीय संगोष्ठी

विषय: हिंदी-कोंकणी: भाषाविज्ञान तथा व्याकरण में चुनौतियाँ

दिनांक: 6-7 मार्च 2024

मुख्य अतिथि : श्री गोविंद गावडे : खेल, कला एवं संस्कृति मंत्री, गोवा सरकार

स्थान: सेमिनार हॉल, फ़ैकल्टी ब्लॉक बी, गोवा विश्वविद्यालय

समय: सुबह 10.00 बजे से शाम 5.00 बजे तक

आदित्य सिनाय भांगी संयोजक

प्रो॰ अनुराधा वागळे अधिष्ठाता

दीपक वरक सह-संयोजक

Geotag Photos





Attendance Record

GOA UNIVERSITY SHENOI GOEMBAB SCHOOL OF LANGUAGES & LITERATURE HINDI DISCIPLINE

Two -Days National Seminar on 'हिंदी-कोंकणी: भाषाविज्ञान और व्याकरण में चुनौतियाँ'

Date: 7th March 2024 Time: 10.00 AM to 5.00 PM MA part II

Roll No	Names	Signatures
22P0140001	Aksha Dasharath Gawas	Marson-
22P0140002	Akshata Govind Gaonkar	Bouch
22P0140003	Amisha Gaonkar	Pino
22P0140004	Amrita Kanta Oshelkar	Os heller
22P0140005	Babynanda Babani Shetkar	Delso
22P0140006	Bhandari Pooja Pandu	
22P0140007	Bharamannavar Aarti Basavanta	V week or
22P0140008	Dabholkar Shintal Sudhakar	Labhelton
22P0140009	Devika Sudin Sinai Sambari	@Sauber
22P0140010	Gaonkar Darshana Madhu	Bankall
22P0140011	Garad Pratiksha Prabhakar	Gazad
22P0140012	Kambli Rachita Laxman	Canble
22P0140013	Khorjuvenkar Tanvi Tarkeshwar	Thornestal.
22P0140014	Korgaonkar Dipama Devanand	Augustan-
22P0140015	Mahima Umesh Kambli	Pable
22P0140016	Mayekar Ishita Pradeep	thicker
22P0140017	 Naik Gaonkar Akshada Arvind 	Chock Day
22P0140018 .	Naik Suvidhya Alias Lalan Sadanand Naik	Skit
22P0140019	Namiksha Satish Naik	Walk
22P0140020	Neha Gaonkar	Chaenka
22P0140021	Pandit Roopal Ladu	William
22P0140022	Parab Shraddha Ramesh	low.
22P0140023	Pavitra Ramakant Usgaonkar	tegraphas
22P0140024	Prabhu Ambisha Gajanan	Alkather
22P0140025	Rani Samson Topno	-Keino
22P0140026	Reshma Dnyaneshwar Sawant	dians
22P0140027	Reshma Kasim Nadaf	(Redert
22P0140028	Saiyoni Dilip Naik	Quals
22P0140029	Sattarkar Priyanka Sandesh	Blubar
22P0140030	Shivani Somnath Naik	Braile
22P0140031	Sneha Gaonkar	Santon
22P0140032	Sneha Sitaram Naik	(A)
22P0140033	Sushmita Suresh Velip	(b)
22P0140034	Teja Sangto Gaonkar	MANUAL
22P0140035	Thasmia Azgar Khan	Thatalay
22P0140036	Usgaonkar Avyakta Atmaram	The state of the s

22701 40027	Utkarsha Ulhas Korgaokar	Magarles
22P0140037 22P0140038	Vaishanavi Pradeep Kholkar	V ló
22P0140039	Velip Sunita Narayan	Gulle
22P0140040	Vishwaja Mahendra Kalangutkar	Valagrate.

GOA UNIVERSITY SHENOI GOEMBAB SCHOOL OF LANGUAGES & LITERATURE HINDI DISCIPLINE

Two -Days National Seminar on 'हिंदी-कॉकणी: भाषाविज्ञान और व्याकरण में चुनौतियाँ' Date: 6th March 2024 Time: 10.00 AM to 5.00 PM MA part I

MA part I Roll No	Name of the Student	Signatures	
23P0140001	Akanksha Uttam Raikar	Alaikor	
23P0140002	23P0140002 Ankita Anand Dalvi		
23P0140003	Arsi Khatoon	AKLOR	
23P0140004	Chitra Chinnaswami Dewar	a ditto	
23P0140005	Divya Bhanupratap Sharma	Dela	
23P0140006	Fatima Riyaz Sheikh	Fatimes Speets	
23P0140007	Gaonkar Sanskruti Shaba	Bonbo +	
23P0140008	Harshad Umesh Patgar	To H	
23P0140009	Jyoti Krishna Senapati	Akrama	
23P0140010	Krutika Devidas Naik	Waft	
23P0140011	Prachi Kashinath Pai Angle *	Prolaitagle	
23P0140012	Pratima Biswas	NO SOLO	
23P0140013	Pritesh Nandkumar Salgaonkar	The state of the s	
23P0140014	Priyanka Vishwakarma		
23P0140015	Purva Prashant Naik Fatarpekar	Hatorpekon	
23P0140016		talip	
23P0140017	Rashmi Rama Kesarkar	Melast.	
23P0140018	Redkar Richa Rajesh	fedray.	
23P0140019	Riya Govind Paiginkar	-1	
23P0140020	Riza Zakir Shaikh	& Silde	
23P0140021	Sahishree Viraj Naik	Later	
23P0140022	Saili Satish Naik	SNOW	
23P0140023	Saisha Shivdas Palyekar	Lakar	
23P0140024	Saloni S Naik	State	
23P0140025	Sanishea Ulhas Naik	BOXX-	
23P0140026	Sejal Dilip Mayekar	*	
23P0140027	Shaniya Sapnesh Naik Dessai	Janyo	
23P0140028	Siya Ulhas Satarkar	(3) Joseph	
23P0140029	Sonia Ghanasham Morajkar	agrapas	
23P0140030	Sophia Bano Jehangir Masur	Mahun	
23P0140031	Supravi Subhash Dessai	Desseti	
23P0140032	Suvidha Suresh Gaunkar	he	
23P0140033	Tanvi Tukaram Gaonkar	(Flor	
23P0140034	Trupti Ramakant Damaji	Bamaje	
23P0140035	Yogita Koppad	= "	
23P0140053	Anam Khalifa	Macles	
23P0140054	Sakashi Salvi	-Beles	
	Bharat Bhushan		

GOA UNIVERSITY SHENOI GOEMBAB SCHOOL OF LANGUAGES & LITERATURE HINDI DISCIPLINE

Two -Days National Seminar on 'हिंदी-कॉकणी: भाषाविज्ञान और व्याकरण में चुनौतियाँ'

Date: 7th March 2024 Time: 10.00 AM to 5.00 PM

MA part I

Roll No	Name of the Student	Signatures
23P0140001	Akanksha Uttam Raikar	Braikers
23P0140002 Ankita Anand Dalvi		Onhita
23P0140003	Arsi Khatoon	Akhalin
23P0140004	Chitra Chinnaswami Dewar	chileto
23P0140005	Divya Bhanupratap Sharma	Brille
23P0140006	Fatima Riyaz Sheikh	Hatimashark
23P0140007	Gaonkar Sanskruti Shaba	Pronto at
23P0140008	Harshad Umesh Patgar	11
23P0140009	Jyoti Krishna Senapati	4 Erish na
23P0140010	Krutika Devidas Naik	Mark.
23P0140011	Prachi Kashinath Pai Angle	PkPaiAngle
23P0140012	Pratima Biswas	JONE STATE OF
23P0140013	Pritesh Nandkumar Salgaonkar	200
23P0140014	Priyanka Vishwakarma	3
23P0140015	Purva Prashant Naik Fatarpekar	Molennekas
23P0140016	Ranjana Ram Velip	- Stille
23P0140017	Rashmi Rama Kesarkar	fferent
23P0140018	Redkar Richa Rajesh	FATAN
23P0140019	Riya Govind Paiginkar	
23P0140020	Riza Zakir Shaikh	Baies
23P0140021	Sahishree Viraj Naik	Mark
23P0140022	Saili Satish Naik	SHOW
23P0140023	Saisha Shivdas Palyekar	Chuckan
23P0140024	Salonį S Naik	To the
23P0140025	Sanishea Ulhas Naik	800
23P0140026	Sejal Dilip Mayekar	8
23P0140027	Shaniya Sapnesh Naik Dessai	Sheruge
23P0140028	Siya Ulhas Satarkar	Dinkey
23P0140029	Sonia Ghanasham Morajkar	Consiglar
23P0140030	Sophia Bano Jehangir Masur	Marilla.
23P0140031	Supravi Subhash Dessai	Salsini.
23P0140032	Suvidha Suresh Gaunkar	
23P0140033	Tanvi Tukaram Gaonkar	Eles
23P0140034	Trupti Ramakant Damaji	Francy
23P0140035	Yogita Koppad	1
23P0140053	Anam Khalifa	Whalf
23P0140054	Sakashi Salvi	The state of the s
	Bharat Bhushan	*

	-Repeat-		1.61.1.
ch.	-नास	अस्त्रा	
k -	कपिला हसाय	ज्ञाता विक्रविद्यालय	Shirt
140	C Clapson	contract and get underson project in a settle	17.57
42.	न्युगेदा जोल्डेकार	water of the Consideration	Manth
W.In	चिम्मय चैसास	शीवां विक्रवंपियातस्य	41410)
3.	चिनाय धसास	े राषा ।व स्वापनाळन	41(10)
* 4.	व्रियंका वे हीप	कायकाय सडाविद्यालय	and ch
9.	स्तीन्त्र नाइक	शापायत पार्सिकर महिन्दी	16131
ER	वित्रा नाथक	वामकाम महाविधालम,	2915100
114	SI. MIZII DIEMIN	and the state of the state of	\$16 0150
(e),	डा. सर्वना गाथतीडे	गणपन पार्टिक अलेन उराष्ट्र	DEVEN
, e	ज्योति बोबालकर	कार्सिकीय सहिविधार्मिय केरे	Tone
¥ 90	आशा अर्जुन माईक	विचा प्रकोदिस्ती महाविद्यालय	-धर्वर
× 79	डा. विजय मडगांवकर	मराही अख्यमम्बाखा, गांचा	विद्यापी
192	श्र. हर्नेत अभ्या	11	
1			16.17
13		French Discipline, Goall	mivera
140	Do- Kisan Poplar	Gout college Que	PEM
*150	Do- Kisan Poplcar	My Al Minghila verilas	Horry
16	. डॉ- संदीप सो- लोटलीका क्रूपाली, नावक	मिडी प्रसं अहाविद्यालया, भोंच विद्यविद्या	un मी के

विन	- (देवसीय राष्ट्रीय अंतोकी पहेंदी - कोकणी। in: 7 भार्च 2028		
a -	ार्कार्यका नाम अवस्था व्यक्ति	अस्मा /	विभाग
4.	or the second se	Market I	25 A 16 1
	City D. Same	Vidyaapa	ati i i i
1.	Evila De Souze	Viduas	pale.
2.	Pratiksha Parab	All Himopiles	Harman
3.		Vidyaspati	0735
4.	Akhil Saulant	Vidyaapati	Goo Uni
5-	स्पूर्मेदा श्रीलंडकार	000	
G.	· कपिला देखार्थ,	oni anuni 318012191	erieal
7.	The state of the s	govt college	Buepen
8 .	Mr. Tysti Powaltar	Crost College	Quepor
9.	Mr. Paupaka webp advalgation	Goa Univers	ity
10.	Ne havika lagankar	with Paker	alighi Coll
11	Me. Asha Arjun Nort	Cross. College	Chandol
12	Mr. Manisha K. Hast	vidya Prabal	him lo
13.	Dr. Priya Garari	St. xamels	Callege
_ 14.	Soum Gaded	Groan Vn	ivers
_15	Sweta Grovekae	1 1 1 1 1 1	Turi et
		PLE T	Carp Wall
	Se or at a second sports	- 111	11111
	11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11	1 mile	0,6.15.5
- 1	The second control of	1000	THE PARTY
M	The second straining of the about the second	- Walley Person	J.FIA
	The second second second		ENPFO
218	and the object fested and and and	- W. C.	1801
	to get an in the second of the second		2080
	page liery to an pulpy and		1116
	CONTROL OF THE PROPERTY OF THE	. (741)	114744
12	The state of the s	3	

02	समाप्रेस द्यानद आवर् र	The order of Man
- 03	0 1	Third I do not be a second
	Chiedra Chief Trans	The Market Contract of Market Co
04	Property Islands	शासकीय महीविद्याच्या व्याडीबा
	भिनाइमी Biring की	Sign State of the
00		All Sandy
1 07.	अवास अधिकार	C.
1- 08.	सिधिया उल्हास वेनीप	1 day 12 0 0 1021 119
- 09.	1 21914 OF THAT	गोवा विद्यापीट. (Man
- 10	भाईका चुंबकात पिरलकर	भीवा विद्यापीठ (Man
	प्राची प्रदीप पानी	old idefinity
114	० ०	भोवा विद्यापात
12.	ह्युता विकास क्रीसर्पत	0 0
1.3	हिन्या अनित्र गाडकर प्राप्त	भोवा विद्यापीठ
- 141.	अार्था अशाक पाडी।	भावा विद्यापीठ
- 15-	अमिषा अंकुश पारा।	गावा विद्यावार
- 16	A Company of the Comp	भावा विद्यापिह ।।
- 97	मान । विनायक भावम	. 0
1 1 1 1 1 1	Mail Sulgars	कारा पार्मकर का केज आफ प्राच
- 96	बील डिचोलका २	20.5) 18221111
- 99	दिल्या दिवाकर बर्व	भीवा विद्यापीठ सराठी अवस्थान
- 20	म्युरीयल निप्रगर्।	भाम विधापीड (कोकणी)
- 21	Hebrimani anismi	काम विवासिक विवासिकारी
	मारिया कार्वाल्य	STIPL TOURIST CONTINUED)
200		राम विवासी (को कार्व)
33	वर्षिनी विजय वास्कर	alial framer and
24	प्राप्ती महेर जावकर	and the didip
25	Hotel Hine allem	मेंट डीनियर महाविद्यालय म्हापना
- 25	अगली आगह भावकर	
- QG	निहा। लक्ष्मण वाडीन	भावा विद्यापीठ (मराठी)
	20 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	गाना विद्यापाठ (मेराहा)
	0	k d he had been been a
		Alle Statement and the statement of the
-		
	Action Level a self-talogue	had to Carlo Ballings
		The state of the s
10		and the least area to
- 3	72. 93-1	tomal surfrance
-	The Balth Cart	stractle Even behave

हि-दिवसीय शहरीय अंगोक्टी "हिंदी-कांनणी: भाषाविज्ञान और त्याकरण में युन विमांक: न मार्च २०२४ 5 Tudents 242-211 MILO भारती विकार कालेज आफ मुख्य Evila De De Souza 1. भोग विधापीठ मरा० 0 करिया पांडरेग लावडे 44191 Id law III where II day 344101 प्राप्ती महिप्र भावकर निशा अवसण प्रशिल ella 5. anian VI विपाल का दीकेकार का शिनाय 2119an/ नेहा। पीत 25/10 21199h ASIGI विद्यापीठ 412/01 विनय जाहिक when mus गोर्थव 10 . -बुंबकान पिरठाकर (मराठी) विद्यापीठ भाउना 11. भावा विद्यापीठ नगम्य विद्यान्त वाहर भावा विद्यापी सिंधिमा उत्हास वेळीप Silver dellis (Botony 0/201 2/10 भीवा विद्यापीठ (हर्मकाप) 3tizim thobalicanz